



ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

GIVE THANKS
TO THE

www.stgabrielhaverhill.org

"St. Gabriel the Archangel Parish is a welcoming
multi-cultural Catholic Community, always faithful
to the Gospel, loving and sharing Christ."

FOR HE IS
GOOD

ST. GIÃO XỨ GABRIEL THE ARCHANGEL

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

SAINT JAMES



185 Winter Street
Haverhill, MA 01830

Confession in English
Saturdays: 3:00 - 3:30 PM



RECTORY/OFFICE

6 Cottage Street
Haverhill, MA 01830

Phone: 978-372-8537

stgabrielparishoffice@gmail.com



SAINT JOHN THE BAPTIST



114 Lincoln Avenue
Haverhill, MA 01830

Confession in Brazilian
Thursdays: 7:00 PM - 7:25 PM

OFFICE HOURS:

Tuesday/Wednesday 8:30 AM - 4:30 PM

Thursday/Friday 9:00 AM - 3:00 PM

Closed Monday, Weekends, and Holidays

WEEKLY MASS SCHEDULE

Saturday

4:00 PM SJ (English) & 7:00 PM SJ (Vietnamese)

Sunday

8:30 AM SJ (English) & 10:00 AM SJB (English)

11:30 AM SJ (Spanish) & 11:45 AM SJB (Brazilian)

Daily Masses

Monday - Wednesday - Friday

9:00 AM SJB (English)

Wednesday & Friday 7:00 PM SJ (Spanish)

Tuesday - Thursday - Saturday

9:00 AM SJ (English)

Thursday - 7:30 PM SJB (Brazilian)

Holy Day Masses as Announced

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Hoang V. Le

Parochial Vicar: Fr. Carlos Roque

Deacon: Nicolas Cruz

Administrative:

stgabrielparishoffice@gmail.com

Kerry Crossman & Dat Nguyen

Financial:

Deborah Conner

Coordinator of Faith Formation:

stjamesandjohnfaith@gmail.com

Thanh Nguyen

Coordinators of Music:

Philip Clayton & Cynthia Arsenault



BAPTISM AT ST. JAMES CHURCH:

English - 4th Sunday at 1:00 PM, on the following months: February, April, June, August, October, and December.

Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM Spanish Mass.

BAPTISM AT ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH:

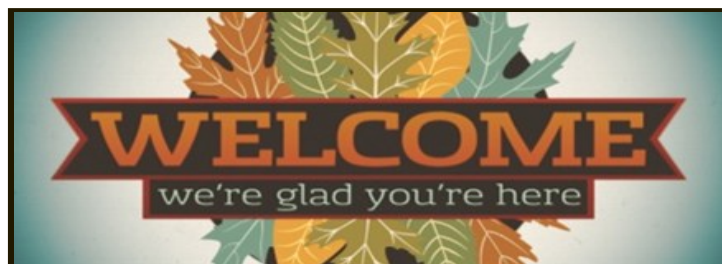
English - 2nd Sunday at 10:00 AM Mass on the following months: February, April, June, August, October, and December. *Brazilian* - 4th Sunday of every month at the 11:45 AM Brazilian Mass.

BAPTISMAL INSTRUCTION: Both Parents and Godparents must attend. *English:* 2nd Sunday of the month on the following months: March, June, September, and December at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Spanish:* 1st Saturday of every month at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Brazilian:* 3rd Tuesday of every month at 7:00 PM, at St. John the Baptist Lower Church. Parents are asked to pre-register at the Parish Office/Rectory one month before baptism instruction takes place. Please bring the child's birth certificate and a Confirmation certificate for at least one of the Godparents.

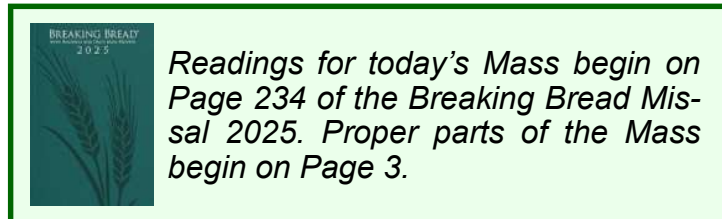
MARRIAGE: Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding.

RECONCILIATION: *English:* Saturdays, 3:00 PM - 3:30 PM, at St. James Lower Church or by appointment.

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.



If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of the parish staff or fill out a registration form available at the entrance of the church. If you would like more information about the Catholic Church, please call the parish office at (978) 372-8537.



Readings for today's Mass begin on Page 234 of the Breaking Bread Missal 2025. Proper parts of the Mass begin on Page 3.



OUR LORD
JESUS CHRIST,
KING
OF THE UNIVERSE

"Divine Heart of Jesus,
to You do I offer my poor
services, laboring that all
hearts may acknowledge
Your sacred kingship and
that thus the reign of Your
peace be established
throughout the whole
universe."
Amen



Saturday, November 22, 2025

9:00 AM (SJ) **Rev. Ronald A. Gomes**, Remembrance
4:00 PM (SJ) **Raul Cordeiro**, Remembrance,
Requested by Family
7:00 PM (SJ) **Vietnamese Mass**

Sunday, November 23, 2025

8:30 AM (SJ) **Eileen Either Adams**, 11-Year
Anniversary Remembrance, Requested
by Family
10:00 AM (SJB) **Raymond Huberdeau**, Remembrance
11:30 AM (SJ) **Luis Perez and Delfina Tapia**,
Remembrance, Requested By Family
Brian De La Rosa, Remembrance,
Requested by Iris De La Rosa
Aleida Gonzales, Remembrance
11:45 AM (SJB) **Brazilian Mass**

Monday, November 24, 2025

9:00 AM (SJB) **Rev. John E. Schatzel**, Remembrance
7:00 PM (SJ) **Adoration (Spanish)**

Tuesday, November 25, 2025

9:00 AM (SJ) **Thomas "Ben" Keefe**, 27-Year
Anniversary Remembrance
9:30 AM (SJ) **Adoration**

Wednesday, November 26, 2025

9:00 AM (SJB) **Catherine Lawrence & Kevin
Cormier**, Thanksgiving Remembrance,
Requested by Parents & Family
7:00 PM (SJ) **Mass (Spanish)**

Thursday, November 27, 2025 - Thanksgiving Day

9:00 AM (SJ) **Parishioners of St. Gabriel Parish**
10:00 AM (SJB) **Mass (Brazilian)**

Friday, November 28, 2025

9:00 AM (SJB) **Monica Gardella & Timothy
Michitson**, Thanksgiving
Remembrance, Requested by Family
7:00 PM (SJ) **Mass (Spanish)**

Saturday, November 29, 2025

9:00 AM (SJ) **Janine Mesturgrates**, Birthday
Remembrance
4:00 PM (SJ) **Rev. John L. Sullivan**, Remembrance
7:00 PM (SJ) **Vietnamese Mass**

Sunday, November 30, 2025

8:30 AM (SJ) **Special Remembrance for the St.
Gabriel Parish Book of Remembrances**
10:00 AM (SJB) **Special Remembrance For the St.
Gabriel Parish Book of Remembrances**
11:30 AM (SJ) **Jorge Mendoza**, Remembrance,
Requested by Family
Milagros Morales, Remembrance,
Requested by Family
**Arturo Tomas Velazquez, Jovita Cantu
Cruz, Fernando Velazquez,
Venustiano Velazquez, Francisco
Velazquez, Luis Chavez, Maria De La
Luz, Jose Juan Nieto**, Remembrance
Gelenni Garcia, Birthday
Elianny Abreu, Birthday
11:45 AM (SJB) **Brazilian Mass**

THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTIONS

NOVEMBER 2025 - For the prevention of suicide

Let us pray that those who are struggling with suicidal thoughts might find the support, care and love they need in their community, and be open to the beauty of life.



Fr. Le, Fr. Carlos, Deacon Cruz, and all the staff at St. Gabriel the Archangel Parish wish you a very happy and blessed Thanksgiving. Please join us for **Thanksgiving Mass** on **Thursday, November 27, 2025**:

9:00 AM - St. James Church (English)

10:00 AM - St. John the Baptist Church (Brazilian)



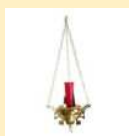
ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH HOLIDAY GIVING 2025

This year, both our parish churches will be helping **Ozzie's Kids**. They are in need of children's toys and clothes for ages infant to 12 years old. Please leave the unwrapped gifts in the large decorated boxes in the churches beginning November 22nd. The deadline for donations is December 14th.

Thank you for your continued generosity in helping the less fortunate in our community.



Mass Intentions & Sanctuary Lamp Requests



Mass Intentions and Sanctuary Lamp Requests for a deceased loved one or a special intention can be made by contacting the Parish office at 978-372-8537, or via email at: stgabrielparishoffice@gmail.com

*Suggested offering amount per Mass Intention is \$10
Suggested offering amount per Sanctuary Lamp is \$25*

WEEKLY OFFERING

11/01 - 11/02

Weekly Collection:	\$5,205.00
Second Collection: (Capital Improvements)	\$2,552.50
All Saints Day & All Souls Day	\$ 584.00
Online Giving:	\$ 535.00

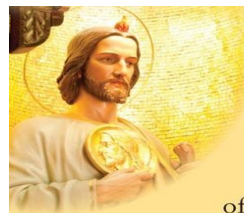
GRAND ANNUAL APPEAL

Thank you very much for your generous contribution to the Grand Annual Appeal 2025. Current total to date for St. Gabriel Parish is **\$35,247**. This contribution is divided into 2 times: October & February. God Bless you all.

SECOND COLLECTIONS

11/22 - 11/23 - Retired Religious Sisters

11/29 - 11/30 - Maintenance Fund



St. Jude Prayer of Thanksgiving

I receive the gifts of God with a grateful spirit. St. Jude, help me to see the blessings that surround me and give me life. I offer you my prayer of thanksgiving. Give me the grace to

be ever thankful for the love and mercy of God and the gift of life each day. May this gratitude inspire me to give generously in all ways to others. Be with me now, St. Jude. Linger with me in gratitude, and let thanks fill my heart, washing away all pain and trouble. May I desire nothing except to be in your presence, walking with you in the world to spread hope, love and thanksgiving among all of God's children. Amen.



Please remember the St. Vincent de Paul Society donation box and help the less fortunate in our parish. Thank you.

INCLEMENT WEATHER INFORMATION



SNOWSTORM POLICY & YOUR SAFETY FIRST

During a heavy snow storm and if Haverhill Public Schools are cancelled, daily 9:00 AM Mass and parish activities will be also be cancelled for that day. Please use your own judgement and check our website for updates. For weekend Masses, please see announcements on the TV news stations and our website. Thank you.



2025-2026 Faith Formation Program

Our Faith Formation Program schedule is listed below. Classes will be meeting on Sunday's, twice per month. If you have any questions, please email **Thanh Nguyen** at: stjamesandjohn-faith@gmail.com

December 7th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
December 14th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
January 11th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
January 25th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
February 8th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
February 22nd Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
March 8th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
March 22nd Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
April 12th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
April 26th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School

St James School, 415 Primrose Street, Haverhill MA

LET US GO REJOICING
TO THE HOUSE OF
THE LORD



The **St. Gabriel the Archangel Prayer Connection Network** has the following prayer requests:

April A. - breast cancer
Hong N. - health
Alicia - needs a job
Carol - balance issues
Tommy - (young child) tumor
Marion - special intention
Peter - new job
Jack - new job in Greece
Safety of law enforcement and first responders
Lisa B. - recovery after heart surgery
Taylor - lupus
For those who are being tempted to suicide
That peace agreement in Middle East holds
For those who have requested prayers but do not want their names posted
Erin - donating kidney to her sister, that procedure is successful
James - cancer
Officer Katelyn Tully - repose of her soul
Pregnancy Care Centers - perseverance under persecution

Lisa - lung cancer
Christine - drug addiction
Jimmy M. - cancer
Linda M. - breast cancer
Christians who are being persecuted for their faith
Nicole T. for miracle cure of inoperable growing brain tumor
For those who are addicted to pornography
For modesty in dress and behavior for both men & women
Those suffering with PTSD
For parents of children with disabilities
For an increase in the utilization of confession
For safe return of abducted Ukrainian children
Kyla S. - suitable housing
Evelyn (14) for eyesight miracle
Victims of abuse
For those suffering with anxiety/mental illness.
Good, holy, faithful vocations
Peace in Ukraine
Katie E. - stage four cancer

To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: stgabrielprayers@gmail.com. Please be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests by the Tuesday 1-1/2 weeks prior to the bulletin weekend. If you do not have e-mail, you may leave a message @ (978) 372-3824. **Be sure to leave your phone number! Please let us know if when prayer intention should be updated or deleted.** Intentions will be listed for approximately one month unless we are told otherwise. Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston



Brazilian Community
St. John the Baptist
Church

New Weekly Schedule

Monday	Men's Rosary	7:30 PM
	Mothers Who Pray for Their Children	7:30 PM
Thursday	Confession	7:00 PM
	Mass	7:30 PM
	Followed by Exposition of the Blessed Sacrament	
Saturday	Catechism (school year)	5:00 PM
Sunday	Mass	11:45 AM



Liz Murphy
Open Hand Pantry

We are currently in need of the following items:

- Cereal
- Coffee
- Crackers
- Microwave Popcorn
- Pop-Tarts
- Shelf Milk

The pantry staff and the clients thank you very much for your continued support and generosity.

VFW Lorraine Post 29
61st Annual
Santa Parade
Sunday, November 23, 2025
1:00 pm

ISLAND OF MISFIT TOYS

Parade Route:
Parade starts at the Bradford Fire Station and proceeds down Rte. 125 Bradford over the Basiliere Bridge, down Merrimack Street into Washington Square and ends at the Boys and Girls Club on Emerson Street.



2025-2026 Programa de Formación de fe

El horario de nuestro Programa de Formación en la Fe se detalla a continuación. Las clases se impartirán los domingos, dos veces al mes. Si tiene alguna pregunta, por favor, escriba a Thanh Nguyen a: stjamesandjohnfaith@gmail.com.

Diciembre 7th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Diciembre 14th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Enero 11th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Enero 25th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Febrero 8th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Febrero 22nd Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Marzo 8th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Marzo 22nd Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Abril 12th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Abril 26th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School

Escuela St. James, 415 Primrose Street, Haverhill, MA

Yo me alegré con los que me decían: "¡Vayamos a la casa del SEÑOR!". Allí suben las tribus, las tribus del SEÑOR, las congregaciones de Israel, para alabar el nombre del SEÑOR.

Salmo 122:1, 4



Bautismo en Español:

Catequesis pre-bautismal: El primer Domingo del mes a la 1:00 PM en la Iglesia de abajo, obligatorio para los padres y padrinos. La registración se debe hacer un mes antes en la Rectoría, con el acta de nacimiento.

Bautismo en Español: El tercer domingo de cada mes a las 11:30 AM Misa.

Bodas: Se debe consultar con el sacerdote o del diacono con 6 meses de anticipación.

Confesiones: Sábados: 3:00 PM - 3:30 PM en St. James en la Iglesia de abajo o llamar a la Rectoría por una cita.

Sacramento de los Enfermos: Si tienes un miembro de familia o amigo que no pueda asistir a la Iglesia por edad o enfermedad, por favor llamar a la oficina para que se le provee de visitas con la administración de los sacramentos.

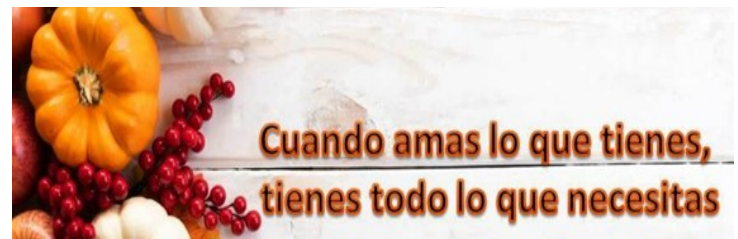


INCLEMENT
WEATHER
INFORMATION



**POLÍTICA DE TORMENTA
DE NIEVE SU SEGURIDAD
ES LO PRIMERO**

Durante una fuerte nevada, si se suspenden las clases en las Escuelas Públicas de Haverhill, la misa diaria de las 9:00 a. m. y las actividades parroquiales también se cancelarán ese día. Le rogamos que actúe con prudencia y consulte nuestro sitio web para obtener información actualizada. Para las misas del fin de semana, consulte los anuncios en los noticieros de televisión y en nuestro sitio



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ATWOOD MEMORIAL CO.

Richard K. Atwood
MARKERS • MONUMENTS
LETTERING • BRONZE
Quality...Dependability...
Everyday Low Prices...Since 1948
978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhill
www.atwoodmemorialcompany.com



WHITTIER

Rehabilitation Hospital
New England's
First Choice
for Post-Stroke
Rehabilitation
145 Ward Hill Ave., Bradford, MA
(978) 372-8000 whittierhealth.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

Ben Parker Windows

WINDOWS & DOORS
New Construction
& Replacement

603-512-5488

Serving Our Parish and Community
30+ yrs Experienced

Licensed in MA

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



SEXTON LANDSCAPING
Your Lawn a Pain? Call Wayne!
(978) 372-5066
Full Insured
Complete Landscaping Services
115 Elliott St., Haverhill, MA



**SUPPORT
OUR PARISH**

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

A bank you can trustSM

Connecting All Branches: (978) 374-0161 www.haverhillbank.com



Haverhill Bank
Just One Bank

Member FDIC/Member SIF
Equal Housing Lender



Ad info. 1-800-477-4574 • Church Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com St. James, Haverhill, MA

03-0671

Kevin B.
Comeau
FUNERAL HOME

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA

www.comeaufuneral.com

Independently Owned & Operated



Farmer

H.L. FARMER & SONS
FUNERAL & CREMATION SERVICES



SCAN FOR MORE
INFORMATION

FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS

Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi

H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St.

H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com

WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

Deborah A. Conner, CPA

8 Salem Street

Bradford, MA 01835-7907

Telephone (978) 372-9655

Serving Individuals and Businesses

♥ **Medicare puede ser confuso... pero no está solo.**

En Familia Insurance trabajamos para usted, no para las compañías.

✓ Asesoría gratuita e independiente - todo el año

🌐 Hablamos Español, Portugués y Inglés

☎ C 617-291-2533 | WhatsApp 781-408-8681

📧 familiainsurances.com

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294

md-medalert.com

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.



A Member of Covenant Health

A Catholic Health Care Center

Dementia Care | Rehab | LTC

Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care.

Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

"Medjugorje

is the
spiritual
center
of the
world."



MARY TV™
Medjugorje

St. John Paul II

WWW.MARYTV.TV

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Joe Dapper

jdapper@4LPi.com • (351) 214-9557 x9557

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

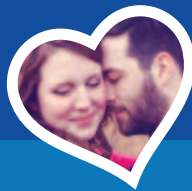
- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/MA



Berube-Comeau Funeral Home

A Life Celebration Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832

978-373-5668 • www.berubecomeau.com

Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

Edna M. Faria

Reliable Cleaning Services

Telephone 978-360-5717

Serving Homes and Businesses

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Church Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. James, Haverhill, MA

03-0671